КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 18 51 годъ.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלף תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	17	18	Синагогскій хозенъ раввинъ Спехторъ	10 октября	3 Марта	Актъ на сумму 48 руб. Сереб. Свидѣтелей заславскій мѣщанинъ Мошко Хантеръ и Черкаскій мѣщанинъ Волько Заславскій —	Іона Гершковичъ Малевичъ Семиляцкаго общества: объ дѣвицѣ Мирамъ мѣщанина Абова Бенционовича Жабинскаго общества:
2	19	21	Спехторъ	12	5	Актъ на 48 руб. Сереб. свидѣтели тоже —	Волько Лейзоровъ Бенционовичъ Баменъ ховенскаго губернскаго мѣстечка Судобскаго общества: объ дѣвицѣ Двойрѣ Ешановой мѣщанинъ Гиршовичъ Аронова общества

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי האשה	כמה שבי הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חדש החתונה יום	יום חדש החתונה ירחי	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היינו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	17	18	[illegible]	10	3	[illegible] 48 [illegible] [illegible] —	[illegible]
2	19	21	[illegible]	12	5	[illegible] 48 [illegible] [illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3	18	19.	Спекторъ	13	11	Актъ на 48 руб: серебр: тоже свидѣтельствуется канторомъ и заславскій —	Вовбкой Антеновичъ Березовскій Симшелевичъ обыв: обѣвшися какъ вступившіе въ законный бракосочетаніе Берушка Моше обыв:
4	24	29.	Спекторъ	21	14	Актъ на 24 руб. Серебр: тоже свидѣтельствуется	Вдовецъ Моше Ходоровичъ Спекторъ отъ колоніи Бейсайкъ изъ мѣстнаго сельскаго правленія объ розводомъ первымъ бывшимъ женѣ Гнобъ дочери Ицковичъ какъ вступившіе въ законный бракосочетаніе обывательскій

Всѣ вышеписанныя свѣдѣнія были справлены и по мнѣ рекахимъ непотрѣбности въ семъ удостовѣряется

Гнобъ Ицковичъ
Гнобъ Ицковичъ } Спекторъ
Удель Ходоровичъ
Вовбко Ицковичъ } Школьники

Всѣ вышеписанныя свѣдѣнія были справлены и по мнѣ рекахимъ непотрѣбности въ семъ удостовѣряется

Моше Ходоровичъ Спекторъ

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי: האשה	כמה שבי: הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יוסיחרש החתונה: יומי	יוסיחרש החתונה: הודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	18	19	[illegible]	18	11	[illegible]	[illegible]
4	24	29	[illegible]	21	14	[illegible]	[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
5	20		Спекторъ	24	18	Актъ на 100 руб. сер. Свидѣтелей хаттеръ и заставокъ —	Давидъ Никовичъ Кагуи Сашинского общества и дѣвица Хайчиндра Ирмова Никовичъ бр. Моисеевъ
						Въ сей актъ одно апрелѣ бракъ одинъ актъ тому не какимъ исправленіямъ въ семъ достовѣрнымъ	
						Ивонъ Зеновъ Іосифъ Заславъ Давидъ Давидовъ Вольфъ Заславъ	Старосты Шаповичины
						Равнымъ другомъ Спекторъ	
6	17	21	Спекторъ	17	17	Актъ на 100 руб. сер. Тоже свидѣтелей.	Мейеръ Шаповичъ Мордухай Виноградъ Спинехайо абиз. Дѣвица Двойра Кунъ Вольфъ Хаимовичъ Ратенгоръ Ирехайо абиз.

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי האשה	כמה שבי הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה ירחי	יום חודש החתונה ימי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבר כת-ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
5	20	21	[illegible]	24	18	[illegible]	[illegible]
6	17	21	[illegible]	17	17	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
7.	20	21	Спехберг	22 мая	17 сивана	Актъ по Мірск. Судебн. Свидѣтели Хаттеръ и Заславскій	Фрайвичъ Іосковичъ капитанъ ковенской губерніи мѣщанинъ обыв. съ дѣвицей Мирлей Шимоновой дочерью тельшскаго обыв.
8.	19	22	Спехберг	22 мая	17 сивана	Актъ по Мірск. Судебн. Мозе Свидѣтели —	Шевель сынъ Аншелевичъ Бойковаго съ дѣвицей Ліа Іосифовой мѣщанкой Мирскаго обыв.

חלק שני מן בשואין

מספר הרבעים	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יסיחירש החתובה ירחי	יסיחירש החתובה ימי	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית וההתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
7	22	21	[illegible]	22	17	[illegible]	[illegible]
8	19	22	[illegible]	22	17	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
9	20	43	Спекторъ	23	18	Акте на 48 руб. Свидѣтели мошко каторъ и вашко засновски —	отставной унтеръ офицеръ шимонъ ериховичъ и Петровичъ учитель работы принадлежа къ девицѣ фрига дочь мушко зорохъ киевскаго обще
10	16	19	Спекторъ	24	19	Актъ на 48 руб. серебромъ Свидѣтели Канторъ и Васковски —	Шумиръ абрушко витебскій виноградскій зимнекурятскій свитъ въ девицѣ тайба хаиновна потавскій каминьскаго обще

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי האשה	כמה שבי הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה יום	יום חודש החתונה חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
9	20	43	אברהם	23	18	כתב מאה 48 רובל כסף	[illegible]
10	16	19	אברהם	24	19	כתב מאה 48 רובל כסף	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
11	17.	18.	Спекторъ	25	20	Акты на Евреб. сред. Свидѣтели Кантеръ и Бастовой	Авруцкій Берко сынъ Янкелевичъ Шлиома Ар-ковичъ Сим-ляновскаго обр. съ дѣвицей Бер-ковой Гаяновой Ноховой Ар-ковой дочерью
12	18	20	Спекторъ	30	25	Актъ на Евреб. сред. Мовша Сандзуй-	Найменъ Янкелевичъ Горовицкаго обр. съ дѣвицей Мурой Мейеровой Скимеровой Шавиковой обр.

Въ семъ числѣ мнѣ Раввину браковъ сколько нѣтъ. Въ чемъ подписываюсь

Раввинъ Гаонъ Іосифъ Кагановичъ
Іосифъ Гершенъ
Давидъ Ходовичъ
Іосифъ Залкевичъ
Раввинъ Авруцкій Берко Спекторъ

{ Старосты
{ Ш. Кобылянскій

חלק שני. מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה ירחי	יום חודש החתונה יומי	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
11	17	18	ספקטר	25	20	[illegible]	[illegible]
12	18	20	ספקטר	30	25	[illegible]	[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
13	17.	19.	Спекторъ	21	18.	Актъ на 48 руб. сребр. Свидѣтели канторъ и Заславскій	Давидъ Виноградъ ратишеровскаго общ. съ дѣвицею Ентою Нафтуловою заславскій Черховскаго общ.
14	17.	21.	Спекторъ	8	6	Актъ на 48 руб. сребр. Свидѣтели тѣ же	Янкелевичъ Бенцеровъ Шапскаго общ. съ дѣвицею Шайною Ицковою Степенскаго общ.

В сей мѣсяцъ любящіе браковѣ одинъ и 1 пятъ
никакихъ неисправностей въ семъ дѣлѣ не обрѣтено.
Іосифъ Ганкевичъ
Іосифъ Зенонъ } Старосты
Давидъ Ободовскій
Войцѣхъ Ганкевичъ } Ихъ Мосцѣ
Ратишеровскій Старшина

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום החתונה יהודי	יום החתונה עברי	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי הבעל	כמה שבי האשה	מספר החתונות
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19	17	13
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8	21	14

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
15	16	18	Сентября	8	6.	Актъ на 48 руб. серебр. контора и записи свидѣтелей	Шмуилъ Гершелевичъ Гординъ Боровичскаго обыв: и дѣвица Фрейда Басия Ниссиновна Симиновичскаго обыв!
16	18	21	Сентября	9	7.	Актъ на 48 руб. серебр: и три свидѣтелей —	Любезнымъ Ицекъ Бораша Семеновичъ Одинцовскаго обыв: Вдовица Эстиръ дочь Шолома Іосифовичъ Лехоровъ Родомышльскаго уѣзда Коростышевскаго обыв:

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה: ירחי	יום חודש החתונה: יומי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
15	16	18	[illegible]	8	6	[illegible]	[illegible]
16	18	21	[illegible]	9	7	[illegible]	[illegible]

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
17.	19.	28.	Въ Бакахо въ Спектоpъ	9	7.	Актъ на 48 руб. серебр. Свидѣтели Бордичевскаго мѣщанинъ Гершко Хаимовичъ и Гершкаго мѣщанинъ Берко Шмаевскій	разведенныхъ мѣщанина Мошко Шмулевичъ сынъ губернскаго города Бата обоихъ обрядовъ: съ дѣвицею дочерью Хаитемъ Шавелевскаго обрядъ:
18.	36.	50.	спектоpъ	10	8	Актъ на 24 руб. серебр. Свидѣтели Мошко Хаимовъ и Волько Кочкавскій —	вдовецъ овѣчей шинки Шмулевичъ Хаимовскаго обрядъ: съ вдовою мѣщанскою дочерью бывшаго мѣста Аврумъ Берко Хобовскаго сиротскаго обрядъ:

מספר בהתחבורת	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום התחבורת ירחי	יום התחבורת ימי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
17	19	28	הרב מאיר מסטרוב	9	7	כתובה עם 48 רוב עברים נשלשון נמשכונות לפי מהאמן ונשלשון נשלכת בשרעת מאוסטרוב	מרדכי בן מאיר משלמה ומרת מרגלית בת מאיר אליעזר
18	36	50	מסטרוב	10	8	כתובה עם 24 רוב עם יום נשף מעשר ואת שאלמוזקער	אליעזר יהודה בן שמואל הלוי ומרת מרים בת אליעזר

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
19.	17.	19.	спекторъ	12	10	Актъ на 19 р. Сред. Свидѣтели ханторъ и Боснавкі —	Холостой Шошко Мушко Рабиновичъ губерніи Минской Слободзейскаго уѣзда Брагинскаго общества: невѣста дѣвица Хая Зоровна Шавитавская городского общества:
20	38	45	спекторъ	13	11	Актъ на 24 р. Сред. Моше Claudo тіемі	Вдовецъ Гаиель Ноевичъ Хана Ф. Гершонова Сидка дѣвица Гершонова Шмерко общества:

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי האשה	כמה שבי הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה יום	יום חודש החתונה חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על אחה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ואשה ומה מקומם
19	17	19	ספקטור	12	10	כתובה עם 48 רוב טרום משה ומשטרה ואת אמשטרונסקי	הבחור משה בן נחום ראפאלאוויטש מינסקר ווינסק מחוז ראבלב מקהל ברגהין עם הבתולה הצעירה בת שהסן ושרה טאוונסקי היא ברגין
20	38	45	ספקטור	13	11	כתובה עם 24 רוב טרום הם	אלמן הלל הנ"ל שבינוסקי מבאו ברונעק עם הגרושה הגם שבגרושה ובעלה ובן הפטר מקהל הנ"ל

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
21	19.	21	Спекторъ	15	13	Актъ на 1V разр. сред. Свидѣтели Шошка Хаимъ Авель хо Засловскій	Холостой Хаимъ Шуиновичъ Засловскій Житомирскаго обще: съ девица дѣвицею Хаемъ Торповскій Житомирскаго обще:
22	17.	19.	Въ добивки Спекторъ	16	14	Актъ на 1V разр. сред. Свидѣтели Тегерінскаго мѣщанинъ Янкель Іосевъ Зевитовскій и Черрасскій мѣщанинъ Шлемко Лахуцкій —	Холостой Шошхолайно Вовчо Шпировскій Житомирскаго обще: съ девица Цинилей Доববуче помѣщицы Житомирскаго мѣщанина

חלק שני מן בשואין

מספר החתובות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתובה יום	יום חודש החתובה חודש	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
21	19	21	ספקטור	15	13	כתובה על 48 רוב עברים משלם לעטעלבר ושה אפלעמסקי	הבתולה חיים בן שלום אפלעמסקי מקל אוטעצ פאלו עם הבתולה חיו בת פעה טמשאומסקי מקל אפיטעם
22	17	19	ספקטור בראבוולע	16	14	כתובה על 48 רוב עברים ווילאמעם בעשהיטן יעקב יוסף אפעטעמסקי ווילאמעם בעשהיטן אלה לעמלע	הבתולה שלה בן חיים שלמה אפלעמסקי עם הבתולה לעה לאה בת יום טוב ליפשיץ ווילאמעם בעשהיטן

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שבי מן בשואין

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	מספר החתונות	כמה שבי: האשה	כמה שבי: הבעל	מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום חודש החתונה: ניסן	יום חודש החתונה: תשרי	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
												מרחשון	אלול		
23	11	12	Спекторъ	19	11	Актъ на 48 руб. Сред: свидѣтелей Мошко Хаимовичъ и Мойсе Хаимовичъ.	Молодой Хейвман Янкуль Сынъ Гдалевъ Шахновичъ Симановичъ и молодая Сура дочь Гершко Шаймановичъ обѣ: мѣщане	23	17	19	מסדר	19	17	בעבור סך 48 רוב טרוים משה חיים ומשה חיים ומאיר	הבחור לוין ולוה בן גדון מעמדם יקר לעסק עם הבתולה שרה בת שמואל מהן יקר מעמדם
24	11	13	Въ домахъ Спекторъ	20	13	Актъ на 48 руб. Сред: свидѣтелей Гершко Хаимовичъ и Берко Шимановичъ	Молодой Шахко Шаймановичъ Мидниковъ городской обѣ: Сынъ Гдалевъ и молодая Лея дочь Сруль Ицковичъ Ревкинъ Восмиховъ обѣ:	24	17	18	מסדר	20	18	בעבור סך 48 רוב טרוים לפי ומרדכי ומאיר	הבחור ולוה בן מרדכי ומרדכי מעמדם הבתולה לאה בת שמואל מעמדם

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
25	16	19.	Спектора	24	22	Актъ на 300 руб. серебр. и подарокъ калѣбу на 252 руб. серебр. итого 300 руб. серебр. Свидѣтели Канторъ и Гасиновскій.	Вдовецъ Ефимъ Сынъ Невинскій островскій крестьянскій 3 гильд: купецкій сынъ съ дѣвицею Анною дочь шуховскаго ратишкаго схаго обѣщ:

По сей метрикѣ двѣнадцать сынъ Ефимъ Ефимовъ двѣнадцать лѣтъ 12 мѣсяцъ нѣкоторый неисправность отмѣчено

Josef Zachabin
Joannes Semenov } Старосты
Ilinda Ababovich
Bohno Zachabin } Шаферы
Раввинъ Абрамъ сынъ Спектора

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי האשה	כמה שבי הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה יום	יום חודש החתונה חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
25	16	19	ספקטור	24	22	כתובה באורייתא עם 48 רוב מתנה כתובה עם 252 רוב סכום שלם מתנה ואת אמלומוסקה	אלמן ישראל בן לוי לבית אוסטרא ווסנה מקומר 3 מקרסמטשלנע עם הבתולה אינא בת יצחק בראה לינסקי נקבל אוסטרווע

כשה המקום אלו שהיו מסדר שם ביום 12 ~~לח~~ ומקומה שם אחר שם

אברהם אקלין } בקשרים
יוסף באזאוסקי } שבשים
מרדכי אבראמוביץ
באב בראוסקי

מסדר הקדישין היה הרב יעקב

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
26	22	27	Спекторъ	11.	11.	Актъ на 24 руб. серебр. Свидѣтели ханторъ и Засловскій	Вдовецъ Іосифъ Ивановичъ изъ колоніи Руслановки Херсонской губерніи съ вдовою Ольгою Ивановною дѣвицею Ивановою Симферопольскаго уѣзда
27	28	32	Спекторъ	12	12	Актъ на 24 руб. серебр. Свидѣтели ханторъ и Засловскій	разводящійся мѣщанинъ Абрамовичъ Штромъ изъ Александровскаго уѣзда: съ разведенною бывшею женою мѣщанкою Мошковичъ Богословскаго уѣзда

חלק שני מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום חתונה: ירחי	יום חתונה: ימי	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה:	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	יום חתונה: ימי	יום חתונה: ירחי	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
אלמן יוסף בן יעקב מקלאנשן הלומן שמש בבית תפלה עם האלמן לעמה שבתאי ושם אברהם אלעזרוביץ בן הלוי סמולין	כתבה מה 24 רוב עדים משה ואלעזר אלעזר	11	11	27	29	27	ספקטור	12	12	27	28	32	ספקטור	בהשמ"ר בן אברהם שטראם בשם בן הלוי אלעזרוביץ עם הבתולה חוה שבתאי אשת אברהם לוי משלאוי בן הלוי בשמש

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
28	18	32	Спекторъ	12 сентября	12 тишери	Актъ на 24 рекб. еврей. Свидѣтели канторъ и заславскій	Вдовецъ мѣщанскаго сословія Добрянскій Ка[illegible] мѣщанскаго обще[illegible] отъ девицы Не[illegible] Самсоновой мѣщанскаго сословія мѣщанскаго общ.
29	28	32	Спекторъ	13	13	Актъ на 24 рекб. еврей. Свидѣтели канторъ и заславскій	Вдовецъ купеческаго сословія Мордховичъ Шаевичъ Шевелевичъ Волковинскаго общ. отъ вдовы бывшаго купеческаго общ. Лейбовичъ

Въ Сѣнницкомъ сентябрѣ были браковъ четыре и къ числу нехватки не исправлено въ Сѣнницкомъ

Подписали расписку
Ицекъ Зарабенъ
Ицекъ Гершенъ } Старосты
Іудка Іудковичъ
Волько Гаславичъ } Шолтыки
Войтъ Авруцкій Берко Спекторъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה ירחי	יום חודש החתונה ימי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
28	18	32	הנ"ל	12	12	כתובה סך 48 זהו סכום ושם המעלה ושם ואשתו ופרנסה	אליעזר מרדכי בן יוסף אלעזר מעיר לוזינעק עם הגאלה נתיב בת יוסף בת אלעזר מעיר לוזינעק
29	28	32	הנ"ל	13	13	כתובה סך 48 זהו סכום ושם המעלה ושם ואשתו ופרנסה	אליעזר בן אלעזר מרדכי מעיר לוזינעק עם הגאלה נתיב בת יוסף בת אלעזר מעיר לוזינעק

[illegible]

יוסף אלעזר } העדים
אליעזר מרדכי } שמשים
אלעזר אלעזר

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
30	17	18	Спехторъ	4 октября	4 Кислева	Акта на 48 рубл. серебр. свидѣтели Хаимъ Ицковъ и Гасиавокій	Дѣвица мѣщанка подольскій отъ законнаго супруга навки отдѣльная Гольда Шулимова мѣщанскій сынъ хасидскій 3 гильд. хрупецкій вина
31	18	20	Спехторъ	11	11	Акта на 48 рубл. серебр. свидѣтели Хаимъ Ицковъ и Гасиавокій	Холостой авруцкій обыватель заборинко мѣщанинъ 3 гильд. хрупецкій вина и дѣвица Гольда дочь Гавріелъ Либерманъ житомирскій 3 гильд. хрупецкій вина

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה: יום	יום חודש החתונה: חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כח וביח והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
30	17	18	[illegible]	4	4	[illegible] 48 רובל [illegible]	[illegible]
31	18	20	[illegible]	11	11	[illegible] 48 רובל [illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
32	18	20	Спехторъ	13	13	Актъ на 48 руб. сер. Свидѣтели хазаны и засловки	Іосиф Свиномошковъ Бѣлоховенскаго губернія мѣщанскаго званія мужскаго общества; съ девица Шендель дочь Іоды Іосифовича Смоленскаго ремесленнаго общества;
33	17	18	Спехторъ	27	27	Актъ на 48 руб. сер. Свидѣтели хазаны и засловки —	Хаимъ Виндоровичъ мужъ мастера Смоленскаго общества; съ девица Гешка Нахмановичъ Радиневскаго Витебскаго общества;

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתובה יום	יום חודש החתובה חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתובה הייבו כח וביח והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
32	18	20	[illegible]	13	13	[illegible]	[illegible]
33	17	18	[illegible]	27	27	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
34	17.	21	Спекторъ	27.	27.	Актъ на 48 руб. серебр. Свидѣтели Канторъ и Засиновскій	Шломо Шеровичъ Брановскій богославскаго общества отъ девица Генеся Шерова Судновская степенскаго общества

Всего записано в книгу сей актовой книги сорока четырнадцать актовых записей

Ицко Зальцабергъ
Ицкель Бенеш } Старосты
Ицко Ходоровъ
Бенцо Зальцабергъ } Шаллахъ
Раввинъ Абрамъ Сынъ Моисеевъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה יום	יום חודש החתונה חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
34	17	21	שלמה	27	27	פשרה ס 48 רובל כסף ראה שם פעמה ראה	שלמה שרה מן ראשבאלוב שלמה ראשבאלוב בן אברהם ראשבאלוב

מה הם בעלי הנשואין הוי נשואים בשעה הנכתבים לעיל ולתחתונה

אברהם ראשבאלוב } בעלים
יוסף ראשבאלוב

אברהם ראשבאלוב } שלמה
ראבן ראשבאלוב

אברהם בן שלמה הם עדים

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
35	55	60	Спекторъ	7.	9.	Акта на 24 руб. серебр. свидѣтели канторъ и. Заславскій	вдовецъ вкій постанки Черкаскій З. гинь: хутин съ вдовою ривкою бывшаго отца шошка степанскій отъ коноп Рувимовъ
36	50	52	Спекторъ	8	10	акта на 24 руб. серебр. свидѣтели канторъ и заславскій	вдовецъ ицко черкъ ицкецъ и катеринопольскаго вдова дочь бывшаго ицшко земляческій сим ичнокаре и мосмаго обиз

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי האשה	כמה שבי הבעל	מי זוה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה יום	יום חודש החתונה חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי הוה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
35	55	60	[illegible]	7	9	[illegible] 24 [illegible]	[illegible]
36	50	52	[illegible]	8	10	[illegible] 24 [illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
37	17	21	Спектоpъ	10	12	Актъ на 48 рубл. серебр. Свидѣтели хазторъ и засловскій —	Мордко Давыдовичъ Черкаскій Еврейскій обыв. съ Девитою Шуковою засловскій Еврейскаго обыв.
38	22	31	спектоpъ	13	15	Актъ на 24 рубл. серебр. тоже Свидѣтели	разводящихся мѣщанинъ Кіевскій Виленскаго обыв. и разведенная супруга бывшаго Эзриель авдель оного обыв.

חלק שני מן בשראין

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חדש החתונה: ירחי	יום חדש החתונה: יומי	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובר כת רבית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מקומם
37	17	21	[illegible]	10	12	[illegible] 48 [illegible]	[illegible]
38	22	31	[illegible]	13	15	[illegible] 24 [illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
39.	19.	18	М. Бамагоре Спекторе	15 ноября	17 Хислев	Актъ на 48 руб. Сереб. Свидѣтели Гершко Хаимовичъ и Берко Заславскій	Мошко Зеф Шаповичъ цетинникъ Черкаскій 3 гильд. купеческій сынъ и девица Устеръ Ицкова Шмиковичъ Черкаскаго общ.
40	16	18	М. Бамагоре Спекторе	30	3 Тевет	Актъ на 48 руб. Сереб. тоже свидѣтели	Давидъ Шаповичъ Черкаскій 3 гильдіи купецъ и дѣвица дочь Шимона Бишковичъ Черкаскій 3 гильдіи купецъ

חלק שבי מן בשואין

מספר התתובות	כמה שבי האשה	כמה שבי הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום חודש החתובה יום	יום חודש החתובה חודש	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
39	19	18	[illegible]	15	17	[illegible]	[illegible]
40	16	18	[illegible]	30	3	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
41	16	18	Спекторъ	30	3	Актъ на 18 рубл. серебр. Свидѣтели тоже хантеръ Волковской	холостой мѣщанинъ Сымонъ Лейзоновичъ Ленгуренко уманскій 2 гильд. и дѣвица Гейдоръ Эмшелевичъ зборскій мѣщанскаго сословія
42	16	18	спекторъ	30	3	Актъ на 18 рубл. серебр. Свидѣтели тоже	холостой дворянинъ Іосифъ Мартыновскій симпанскій и дѣвица Эсѳирь Мейеръ Рувимовичъ тоже

Въ Раввинатѣ подписи свидѣтелей выше приведенныя не находятъ никакихъ неисправностей. Въ Синодѣ Эсѳирь

Jacob Bachalim
Josiah Benesh
Judah Odobesh
Rubin Zimbelim
Раввинъ Авр. Бергъ

женихъ
невѣста

Старосты
Шаферы

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה יום	יום חודש החתונה חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הרתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
41	16	18	[illegible]	30	3	[illegible]	[illegible]
42	16	18	[illegible]	30	3	[illegible]	[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
43	17	23	Спекторъ	2 декабря	5 тевет	Акта на 48 раб. Сред. Свидѣтели хаимъ и василовскіе	Вдовець Авраамъ Шаповаловичъ Сарнопольскій съ дѣвицею Сонею дочерью Авраама Ицковою Гопбаумъ восемь недѣль 3 недѣли хупа Аврумъ
44	20	25	Спекторъ	7	10	Акта на 48 раб. Сред. тоже свидѣтели	Вдовець Судилебовичъ Гершенъ Хаимъ скаго общ. съ дѣвицею Хавою Шеломовичъ Мирницъ Острогскаго общ.

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום חודש החתונה יום	יום חודש החתונה חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחד ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ואמה ומה מעמדם
43	19	23	סספקטר	2	5	כתובה נעשה 48 רוב טרם נשואיה. נשואי ישראל אוסר	אברהם בן יעקב אבינו ...
44	20	25	סספקטר	7	10	כתובה 48 רוב ...	...

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
45	28	36	раввинъ	22	25	Актъ на 24 руб. Серебр. свидѣтели Канторъ Исаакъ Авровичъ	Вдовецъ Шлемъ Лейбовичъ Фридманъ сословія мѣщанскаго обыв. г. Бродъ вторый бракъ бывшая дѣвица Мария Аронова Мосиновичъ Екатеринославскаго обыв.
46	27	29	раввинъ	25	28	Актъ на 24 руб. Серебр. свидѣтели —	вдовецъ Янкелевичъ Погоредекаго обыв. съ вдовою Рудою дочь Давидова Доновичъ сословія мѣщанскаго обыв.

Въ сей мѣсяцъ декабря 1855 года бракосочетались четыре пары по закону Моисеевой вѣры по чину Іосифовскаго { Старосуды Іоаннъ Семенъ, Давидъ Абадовичъ, Шолтыньки Вольфъ Залавичъ

Въ сей 1855 года бракосочетались сорокъ шесть пар по закону Моисеевой вѣры по чину Іосифовскаго { Старосуды Іоаннъ Семенъ, Давидъ Абадовичъ, Шолтыньки Вольфъ Залавичъ

Раввинъ Аронъ Шоломовичъ Спекторъ

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום רחודש החתונה יום	יום רחודש החתונה ירח	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחד ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
45	28	36	רב	22	25	כתב 24 רובל כסף	[illegible]
46	27	29	רב	25	28	כתב 24 רובל כסף	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
185 года Марта 20 дня книга сія наименованій тысяча 1X. установлена была и прошнурована въ Черкаской Городской Думѣ, и ордерется въ архивъ для храненія, а сама книга возвращается при мнѣ вышеназванной Думѣ — въ чемъ сія подпись с знакомъ							
Главный							

חלק שבי מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	יום יחודש החתונה יום	יחודש החתונה חודש	מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	כמה שבי בעל	כמה שבי האשה	מספר החתונות
состоянія примѣчанія въ 1457 стат. по XIV. пруф оказалась. Новомъ согласно сличенію, которая затѣмъ не смѣшалъ нужному хазяину Раввину для совершенія брачной подписанную учтено							
Секретарь Мельников							